

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 141 (2015)
Heft: (3): LHO = RPH = RPO 2014

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum | Colophon | Colofone

**Sonderheft von TEC21 –
Schweizerische Bauzeitung
Fachzeitschrift für Architektur,
Ingenieurwesen und Umwelt**

Beilage zu TEC21 Nr. 3–4 | 16. Januar 2015

Beilage zu TRACÉS Nr. 1–2 | 16. Januar 2015

Beilage zu archi Nr. 1 | 13. Februar 2015

Cahier spécial de

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung

**La revue spécialisée pour l'architecture,
l'ingénierie et l'environnement**

Supplément à TEC21 n^{os} 3–4 | 16 janvier 2015

Supplément à TRACÉS n^{os} 1–2 | 16 janvier 2015

Supplément à archi n° 1 | 13 février 2015

Inserto speciale di

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung

**La rivista specializzata per l'architettura,
l'ingegneria e l'ambiente**

Allegato a TEC21 n. 3–4 | 16 gennaio 2015

Allegato a TRACÉS n. 1–2 | 16 gennaio 2015

Allegato ad archi n. 1 | 13 febbraio 2015

**Konzept und Redaktion | Conception et
rédaction | Concetto e redazione:**

Judit Solt, Chefredaktorin TEC21 | Rédactrice

en chef TEC21 | Caporedattrice TEC21

Michel Kaeppli, Leiter Fachbereich

Ordnungen SIA | Responsable pour le

domaine des règlements SIA | Responsabile

del settore regolamenti SIA

Rudolf Heim, Redaktor Bauingenieurwe-
sen TEC21 | rédacteur génie civil TEC21 |

Redattore ingegneria civile TEC21

Christof Rostert, Abschlussredaktor TEC21

(deutschsprachiger Teil) | Secrétaire de

rédaction (version allemande) | Segretario di

redazione (versione tedesca)

Anna-Lena Walther (Stämpfli AG), grafische

Gestaltung und Layout | Conception

graphique et mise en page | Concezione

grafica e impaginazione

Lektorat | Lectorat | Lettorato:

Lionel Jacquod (SIA), *Milena Giannini Piccardi*

(CTI/SIA), *Christophe Catsaros* (TRACÉS),

Stefano Milan (archi)

Übersetzung | Traduction | Traduzione:

TTN Translation Network, 1205 Genf

**Adresse der Redaktion | Adresse de la
rédaction | Indirizzo della redazione:**

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung,

Staffelstrasse 12, Postfach 1267, 8021 Zürich

Tel. 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70,

tec21@tec21.ch,

www.espazium.ch/tec21

Herausgeberin | Editeur | Editore:

Verlags-AG der akademischen technischen

Vereine | SEATU Société des éditions des

associations techniques universitaires

Staffelstrasse 12, 8045 Zürich

Tel. 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57,

info@seatu.ch

Walter Joos, Präsident | Président | Presidente

E-Mail joos@walterjoos.ch

Katharina Schober, Verlagsleitung | Directrice

des éditions | Responsabile dell'edizione

Hedi Knöpfel, Assistenz | Assistante |

Assistente

Druck | Imprimeur | Stampa:

Stämpfli AG, Bern

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugs-
weise, nur mit schriftlicher Genehmigung der
Redaktion und mit genauer Quellenangabe. |
La reproduction d'illustrations ou de textes,
même sous forme d'extraits, est soumise à
l'autorisation écrite de la rédaction et à l'indi-
cation exacte de la source. | La riproduzione
delle immagini o dei testi, anche in forma
parziale, richiede l'autorizzazione scritta della
redazione e l'indicazione esatta della fonte.



s i a